



PERÚ

Ministerio de Cultura

PATRIMONIO CULTURAL DE LA NACIÓN



MÚSICA Y DANZAS

Danza Kawrinus de Acomayo

ESTE DOCUMENTO FUE DESARROLLADO A PARTIR DEL EXPEDIENTE PRESENTADO POR LOS PORTADORES DE LA EXPRESIÓN DE ACOMAYO, DISTRITO DE CHINCHAO, PROVINCIA Y DEPARTAMENTO DE HUÁNUCO, QUIENES LO ELABORARON CON LA FINALIDAD DE SALVAGUARDAR SU EXPRESIÓN.

Como expresión de identidad local y representación de un aspecto de la historia local y regional como es el trabajo de los antiguos arrieros de altura, esta danza es la representación de los arrieros provenientes del actual distrito de Cauri, que trabajaban en duras condiciones para las haciendas locales del actual distrito de Chinchao, y cuya importancia se hace patente al estar presente esta danza a lo largo de casi todo el carnaval de Acomayo, desde la misa inicial hasta la despedida.

¿Dónde se lleva a cabo la danza?

El distrito de Chinchao, uno de los once que conforman la provincia de Huánuco, situado en la región nororiental de la misma, tiene como capital al pueblo de Acomayo, en cuya tradición cultural destaca la manifestación conocida popularmente como la danza kawrinus, que forma parte de la tradición local del carnaval, entre los meses de febrero y marzo, siendo esta la única localidad en la que practica esta danza.

¿Qué representa la danza?

Se trata de una representación del arreo de toros por pobladores de las zonas altas de puna, conocidos como kawrinus, en referencia a los arrieros provenientes del distrito de Cauri, provincia de Lauricocha, que trabajaban originalmente en las haciendas de Cochas Chico y Pachachupan, a kilómetro y medio de la actual Acomayo; en tiempo en que dominaba el sistema de haciendas eran los encargados de trasladar al ganado de los hacendados locales en temporada de fiestas. Otro nombre con que fue conocido es el de *shukus*, derivado del uso de *shukuy*, nombre de las sandalias hechas con piel de animal que llevaban los pobladores de las zonas altas, término usado con un sentido originalmente despectivo. De hecho, se cuenta que el carácter rudo y la fuerza de estos arrieros, y algunas de sus costumbres relativas al ganado hizo que la población urbana de Acomayo y Huánuco los viera como un grupo muy diferenciado.

¿Cuál sería su origen?

Una tradición oral refiere que Silverio Esteban, poblador originario de Cauri, quien operaba como capataz en la hacienda Cochas Chico, cargo que heredó de su padre y su abuelo, es quien habría traído a Acomayo esta costumbre original de sus tierras, a fines del siglo XIX.

¿Quiénes son los personajes de la danza?

La danza kawrinus es interpretada por comparsas conformadas por un conjunto de personajes: tres o cuatro kawrinus o shukus, quienes hacen de arrieros del toro, un torero, persona que interpreta al toro, llamado también *wachitoro* o toro bravo; una laceadora, quien controla al toro con un lazo, la *chakwan* o abuela, propietaria del toro, interpretada por una mujer de edad, y un conjunto de tres cantoras conformado por una capitana y dos pallas, quienes interpretan las canciones que acompañarán cada acto de la comparsa, con la apoyatura rítmica de unas diminutas *tinyas*. Los integrantes de estas comparsas provienen de diversos caseríos establecidos en las zonas altas del distrito, organizados tradicionalmente para este fin. Actualmente se trata de mayores de edad, aunque se está promoviendo el aprendizaje de esta danza por parte de la generación joven, para evitar su desaparición.

¿Cuándo se lleva a cabo la danza?

La costumbre tiene su preparativo a partir del 20 de enero, fecha del primer carnaval o pequeño carnaval, tiempo que es aprovechado para ensayar y coordinar el desempeño de la danza. La comparsa de los kawrinus inicia su desempeño con el inicio de la fiesta, el llamado sábado carnaval. A las dos de la tarde las comparsas de kawrinus aparecen en la Plaza de Armas de Acomayo, danzando en formación de pasacalle; con los *wachitoros* amenazando con embestir a los presentes demasiado expuestos, mientras se les controla con sogas al cuello, echando los kawrinus voces de arreo. En cierto momento de la tarde el Teniente Gobernador, acompañado por los celadores de la comunidad, aparece sorpresivamente para capturar a los toros con el argumento de que han sido robados, llevándolos a su despacho. En una parodia de disputa legal, los kawrinus se presentan ante el teniente y uno de ellos, haciendo el papel del tinterillo, muestra los documentos de compra de los toros, argumentando que estos han sido comprados por "Catalina Huanca, viuda de Juan Calixto", en referencia al famoso personaje de la historia oral del valle del Mantaro. Con estos documentos firmados por el alcalde y el Juez de Paz, los toros son devueltos a sus respectivas *chakwan* y pueden seguir actuando dentro de sus comparsas.

¿Qué se realiza el sábado?

En la noche del sábado se realiza a una reunión, en el local comunal, con la presencia de todos los cargos de la fiesta, siendo estos los mayordomos del carnaval, los mayordomos de las comparsas de kawrinus, los del conjunto musical que los acompaña, los encargados de los árboles a ser cortados el día martes, los del café y la comida ofrecidos a los participantes, el tesorero de la Iglesia matriz de San Pedro y los tesoreros de las cruces de San Cristóbal y de San Francisco, con sus respectivos regidores y campos. También están las comparsas de kawrinus, cuyos conjuntos de cantoras presentan con sus cantos a los toros ante los mayordomos y tesoreros de las cruces. Luego de establecer las actividades a seguir, se invita entre todos una *chakchapada* o ritual en que se comparten hojas de coca y licor, alrededor de una mesa ritual, y luego dos grupos parten, acompañados por las comparsas de kawrinus respectivas, a las capillas donde están emplazadas una serie de cruces, todas en las afueras del pueblo.

¿Qué se realiza el domingo?

En las primeras horas del domingo, las comitivas han llevado a sus respectivas cruces, que son limpiadas y les son colocadas velas, mientras la comparsa de kawrinus que los acompaña hace su representación. De esa manera, las comitivas pernoctan en la capilla toda la noche hasta la mañana del día siguiente. La capilla de San Cristóbal, ubicada en la cresta del cerro San Cristóbal, alberga a la primera de estas cruces. Ya siendo las tres de la mañana madrugada, la cruz de San Cristóbal es llevada por el mayordomo principal y su comitiva al sitio de Qachwapata, para hacer un alto y tomar café caliente, y a las cuatro de la mañana siguen bajando por el sitio de Tunapata, donde está una segunda cruz, que es igualmente cuidada, tras un segundo alto

para descansar y calentarse con un caldo y café, se continúan para hacer el siguiente alto en el sitio de Cruzpeano, donde hay una tercera cruz, y donde se reúnen con las comitiva que lleva las dos cruces de las capillas de Huacchacancha. Las cinco cruces son llevadas por sus respectivas comitivas a la plaza de armas de Acomayo, donde las espera el capilla o encargado de las llaves de la Iglesia de San Pedro, recibéndolos al despuntar la mañana. En la iglesia a las cruces se les colocan estolas nuevas donadas por sus respectivos tesoreros; en el caso de la cruz de San Cristóbal esta decoración consiste en una gran armazón hecha con carrizo y cubierta con paneles y flores de papel platinado. Luego de la primera misa del día, mayordomos, tesoreros y comparsas de kawrinus van a sus casas a desayunar.

¿Cómo se realiza el traslado de los árboles?

Los mayordomos van al sitio de Chochas Chico para el corte y traslado de dos árboles a ser plantados en la plaza de Acomayo, trasladándolos con una yunta de toros. Los kawrinus, quienes han escogido previamente los árboles a ser cortados, acompañan a mayordomos y asociados durante todo este periplo, hasta que los árboles transportados a la plaza son plantados y decorados con serpentinas, artículos de uso doméstico y viandas diversas. Dada la dificultad de esta faena por el tamaño del árbol, el mayordomo hace una súplica a la Cruz de San Cristóbal, que está guardada en la iglesia, para facilitar la labor del alzado y plantado del árbol y evitar accidentes.

¿Qué es el Junta Cabeza?

Ya emplazados los árboles, todas las autoridades locales, desde el Juez de Paz hasta la directiva comunal en pleno, realizan en presencia de mayordomos, tesoreros y población devota proceden al Junta Cabeza, esto es, la cesión temporal de su mandato a sus esposas que ocuparán los cargos de autoridad respectivos durante los días siguientes del carnaval, con los nombres respectivos de presidenta, teniente gobernadora, jueza de paz y demás equivalentes. Este acto, que consiste en la entrega formal de las varas de mando de las autoridades, es acompañado por el canto correspondiente de la capitana y las pallas. Las autoridades a partir de este momento hasta la entrega del cargo del miércoles llevarán las varas de mando y portarán un poncho doblado sobre los hombros a modo de estola, como símbolos de autoridad. Las comparsas de kawrinus y la población van posteriormente a la salida de Acomayo al sitio de Cruzpeano a jugar una guerra simulada lanzándose naranjas, poniendo énfasis en la bravura del toro que puede embestir a propios y extraños. El juego termina con un baile general. En la noche, los cargos de la fiesta se reúnen nuevamente en el local comunal y hacen una chakchapada para tomar acuerdos sobre el día siguiente.

¿Qué se realiza el lunes carnaval?

El día lunes carnaval inicia con la visita de las comparsas de kawrinus al mayordomo de la fiesta a manera de saludo formal y son invitados a un

desayuno. A las nueve de la mañana se inicia una misa en honor a la Cruz de San Francisco. El resto del día es el de los juegos del carnaval, de echarse agua y talco y colocarse serpentinas, en medio del cual continúa realizándose la danza kawrinus, en la plaza de armas del pueblo.

¿Qué se realiza el día martes?

El día martes inicia de manera similar al lunes, pero continúa en cambio con una misa y la celebración a la Cruz de San Francisco, que ha de ser retornada en procesión a su capilla, siendo este homenaje una forma de conjurar posibles desastres naturales. En el camino, los devotos recogen diversas hierbas medicinales, que se tomarán más tarde como infusión, a modo de cura de diversos malestares, a nombre de Jesucristo. En la tarde se prepara el corte de árbol en la plaza de Acomayo. Los kawrinus hacen aquí su última representación, llamada el toro de la muerte, dado que se representa una lidia, en la que lo kawrinus hacen prueba de su habilidad y valentía, y que concluye con el sacrificio del toro. El mismo se hace en forma de *pishtapakuy* o simulación de degollamiento con un cuerno de toro, para disgusto de la *chakwan*, que acusa a los arrieros de ser descuidados y *mishimakis*, ladrones de ganado.

Los mayordomos traen platos de una pachamanca que incluye carne de vacuno, que son repartidos entre todos los presentes. Entre tanto se suceden los juegos del carnaval, con juego de agua y flores, y la repartición de licor y viandas entre los asistentes, en especial de piezas de pan que son presentados en un panel armado con de carrizos; estas piezas representan a *wawas* o muñecos, frutas, animales de granja y aves de corral.

Se procede entonces al corte de árbol, bailando en formación de rueda alrededor de los dos árboles, turnándose los presentes para darles un golpe de hacha, hasta que son derribados, con los presentes intentando coger alguno de los presentes que colgaban de las ramas, ya en horas de la noche. Este es el *aywalla* o final de la fiesta, cuyo acto final es la devolución de las varas de mando por parte de las mujeres a las autoridades originales, acto que se realiza en el local comunal ubicado en la plaza de armas. Toda esta secuencia del día es acompañada el canto de la capitana y las pallas que presenta cada momento, como la pishtada del toro y la devolución del cargo, acompañadas por las orquestas de arpa y violín de las comparsas de kawrinus.

¿Qué sucede el Miércoles de Ceniza?

El Miércoles de Ceniza inicia con la comparsa de kawrinus, ya sin el toro, yendo en formación de pasacalle a la casa del mayordomo para invitarlo a asistir a la misa de la nueve de la mañana en la iglesia de San Pedro de Acomayo, donde acuden autoridades, cargos y pobladores en general, dando inicio a la cuaresma. Una vez terminada la misa, los integrantes de las comparsas de kawrinus se quitan las indumentarias, guardándolas en mantas, y con esta carga hacen un último recorrido por las calles acompañados por la orquesta con la tonada y canto respectivos de la despedida. Vuelven así al a casa del mayordomo para un último almuerzo. Este, en agradecimiento por su

participación, les hace entrega de frutas, panes, chicha de jora y otros licores, mientras se entona el canto respectivo de despedida.

¿Cómo es la vestimenta de la danza?

La vestimenta de los kawrinus hace referencia al origen rural de los arrieros, aunque ha conocido ciertas transformaciones. Se usa sombrero de ala ancha, antiguamente de origen norteño, de paja, y actualmente de fieltro, un saco grande y usado, sustituyendo al antiguo saco de cordellate de lana negra de carnero, propia de las zonas de altura como la cordillera de Huayhuash de donde se supone provienen los kawrinus. Uno de ellos lleva un saco de terno que deja ver cuando hacen de abogados, llamado por ello *shuku* tintirillo. Los pantalones eran antiguamente de bayeta de lana negra de carnero, y actualmente de vestir, sujetos a la cintura con una faja o *wachku*, normalmente tejida de lana blanca o en su defecto de cuero. Para los pies se llevaban ojotas de cuero, y actualmente llevan zapatos viejos de vestir o botas de caña alta. Siempre llevan una bolsa pequeña llama *walki* colgando del hombro izquierdo, un pito, y un cuerno de toro para el sacrificio. Para arriar al toro se lleva una reata, la que hace las veces de látigo.

El torero es interpretado por un hombre que carga encima una figura de toro, hecha con un armazón de madera, cubierto con tela negra cuyo remate es una cabeza de madera, tallada y pintada, con cuernos reales, haciendo siempre la simulación de un toro bravo que amenaza con embestir a los kawrinus y al público cercano. Durante la fiesta se le decora la cabeza con cintas. El peso de este armazón hace necesario que sea cargado por un hombre con la fuerza necesaria para esta labor.

¿Cómo es el traje de las mujeres?

El traje de las mujeres de la comparsa recuerda en su mayor parte la vestimenta tradicional de la región oriental de la ceja de selva de Huánuco. Todas llevan un conjunto compuesto por falda negra o azul y blusa blanca o de color claro. La laceadora lleva falda azul, y además una cata o manto multicolor de castilla, y una manta blanca de algodón que lleva sobre la cabeza.

La *chakwan* usa falda negra y también luce una cata, pero lleva en cambio un sombrero de paja, una manta blanca anudada en banderola sobre el hombro derecho, formando un saco en el cual llevar cosas, una chompa, zapatos cerrados, y porta una canasta de paja.

La capitana y las pallas llevan falda negra, también llevan una manta blanca cubriendo la cabeza y otra atada sobre el hombro izquierdo, y calzan sandalias. Para acompañar sus cantos portan en la mano izquierda *tinyas* diminutas, batidas con palos de la misma proporción.

¿Cómo es la música?

Antiguamente la música de los kawrinus se interpretaba por cajeros con *pinkullu* y *tinya* o caja, originarios del distrito de Cauri, Lauricocha, junto a las canciones de las pallas que se acompañan con sus propias *tinyas*; pero con la muerte por edad de los intérpretes originales, el conjunto actual es un dúo de arpa y violín, propio de la música de carnaval. Gracias a esto se mantienen hoy en día las tonadas que acompañan cada fase o momento de la danza, como las llamadas junta cabeza, *wachitoto*, la pishtada de toro, la rueda – danza en círculo para cortar el árbol - y la *aywalla* o despedida ante la iglesia y en casa del mayordomo. Las letras son cantadas tradicionalmente en quechua de la región, describiendo cada parte del acto de los kawrinus dirigiéndose a los mayordomos y a las cruces que son homenajeadas durante el carnaval. Aparte de la música que acompaña el baile de los kawrinus, este conjunto puede interpretar otras tonadas como carnavales y huaynos que acompañen los momentos de baile general.

¿Cuáles son los riesgos que afectan la expresión?

La interpretación de la danza kawrinus se ha visto progresivamente afectada por el movimiento migratorio y la muerte de algunos de sus cultores originales, que ha reducido el número de comparsas de esta danza a dos, el mínimo indispensable para asumir las actividades a las que está asociada. También ha sufrido algunas transformaciones menores en la vestimenta y en algunos instrumentos musicales.

Los cultores y las instituciones del distrito de Chinchao están actualmente comprometidos a aplicar medidas de salvaguardia difundiendo esta danza por los canales de la educación formal y los medios de comunicación locales.

¿Cuáles son las relaciones con otras expresiones?

José María Arguedas, en su ensayo sobre la música del valle del Mantaro, establece un parentesco entre los géneros dominantes en esta producción musical, y la música para la marcación de ganado, que en algunos casos es directa, como en el carnaval del distrito de Marco, Jauja, tradición declarada patrimonio cultural de la nación por Resolución Viceministerial N° 278-2011-VMPCIC-MC del 9 de marzo de 2011.

La danza kawrinus correlaciona la fiesta del carnaval al arreo de vacunos para las fiestas por los peones provenientes de la región de altura, pero la originalidad de esta costumbre, localizada en la capital del distrito, es que se manifiesta como una representación que remite a los tiempos en que existían haciendas en la región. El notorio protagonismo de las mujeres en esta fiesta, en la cesión temporal del mando a las esposas de las autoridades, es un rasgo que se presenta en otro carnaval huanuqueño, el de los centros poblados de Tambogán y Utao, del distrito de Churubamba, también de

la provincia de Huánuco, declarado patrimonio cultural según Resolución Viceministerial N° 125-2015-VMPCIC-MC, que en el caso de Acomayo queda enfatizado con las figuras la *chakwan* o propietaria y la laceadora. Aunque este carnaval está relacionado también con un hecho histórico, éste es particular a este carnaval local; mientras el de Tambogán y Utao hace referencia a un levantamiento indígena durante la guerra de independencia, el de Acomayo es la representación de los arrieros provenientes del actual distrito de Cauri, que trabajaban en duras condiciones para las haciendas locales del actual distrito de Chinchao, y cuya importancia se hace patente al estar presente esta danza a lo largo de casi todo el carnaval de Acomayo, desde la misa inicial hasta la despedida. Este particular rasgo, que permea toda la festividad local, le confiere un carácter especial al carnaval de la localidad de Acomayo, como una forma de celebrar la abundancia y la alegría del carnaval, aparte de representar el que fuera un aspecto importante de la historia local y regional.

La situación actual de riesgo en que se presenta actualmente ha impulsado a sus cultores a proponer medidas de salvaguardia, dado que es uno de los rasgos más importantes de la identidad de la ciudad de Acomayo.









MÚSICA Y DANZAS